

---

**Vorsitz: Bulgarien****527. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 30. September 2004

Beginn: 10.05 Uhr

Schluss: 13.10 Uhr

2. Vorsitz: I. Petrow3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Die Lage in der transnistrischen Region Moldaus:* Ukraine (PC.DEL/942/04 Restr.), Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/936/04), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/934/04), Russische Föderation (PC.DEL/932/04 Restr.), Moldau (PC.DEL/930/04), Vorsitz
- (b) *Funktionieren der Wahlbeobachtungsmissionen des BDIMR:* Belarus (PC.DEL/939/04), Russische Föderation (PC.DEL/931/04), Kasachstan, Armenien, Kirgisistan, Niederlande, Vereinigtes Königreich, Deutschland, Kanada, Norwegen, Albanien, Vorsitz
- (c) *Präsidentenwahlen in der Ukraine am 31. Oktober 2004:* Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/937/04), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/933/04), Norwegen, Ukraine (PC.DEL/943/04 Restr.)
- (d) *Todesstrafe in Usbekistan:* Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/938/04), Norwegen, Schweiz, Usbekistan

Punkt 2 der Tagesordnung: OSZE-PRÄSENZ IN ALBANIEN

Leiter der OSZE-Präsenz in Albanien (PC.FR/27/04 Restr.), Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/935/04), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/940/04), Schweiz, Russische Föderation, Norwegen, Albanien (PC.DEL/947/04 Restr.), Vorsitz

Punkt 3 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGS-  
HAUSHALT 2004 FÜR DAS BDIMR (nicht  
angenommen)

Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DEN NACHTRAGS-  
HAUSHALT 2004 FÜR DAS INFORMATIONEN-  
UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE-  
PROGRAMM DES SEKRETARIATS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 629  
(PC.DEC/629) über den Nachtragshaushalt 2004 für das Informations- und  
Kommunikationstechnologie-Programm des Sekretariats; der Wortlaut des  
Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 5 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN

- (a) *Besuch des Sondergesandten des Amtierenden Vorsitzenden für Armenien und Aserbaidschan vom 21. bis 24. September 2004:* Vorsitz (CIO.GAL/93/04 OSCE+)
- (b) *Beitrag zu einem Resolutionsentwurf der Vereinten Nationen über Lagerbestände konventioneller Munition:* Vorsitz, Niederlande, Frankreich

Punkt 6 der Tagesordnung: BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

- (a) *OSZE-Mittelmeerseminar in Sharm-el-Sheikh (Ägypten) am 18. und 19. November 2004:* Direktor des Büros des Generalsekretärs, Slowenien, Vorsitz (SEC.GAL/220/04 Restr.)
- (b) *Antiterror-Aktivitäten der OSZE:* Direktor des Büros des Generalsekretärs
- (c) *Entsendung eines Wahlunterstützungsteams nach Afghanistan:* Direktor des Büros des Generalsekretärs

Punkt 7 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Kommunalwahlen in Kirgisistan am 10. Oktober 2004:* Kirgisistan
- (b) *Unterstützung der OSZE-Akademie in Bischkek durch Finnland:* Kirgisistan
- (c) *Ankündigung einer möglichen Sitzung des Ständigen Rates in der kommenden Woche:* Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 21. Oktober 2004, 10.00 Uhr im Neuen Saal